
TOMB OF DRACULA
MARVEL COMICS GROUP
20¢
16
JAN
02143
APPROVED BY THE COMICS CODE AUTHORITY
A TUMBA
DE
DRACULA
HQP
O RETORNO
DE
GRAVE!

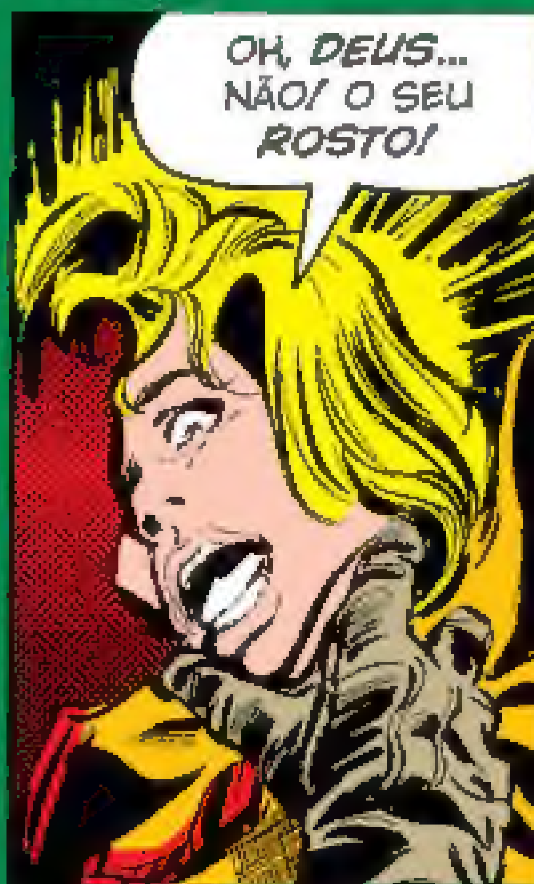
Stan Lee PRESENTS:

A TUMBA DE DRÁCULA

MARV WOLFMAN / SCRIPT — GENE COLAN / PENCILS — TOM PALMER / INKS — PC CASTILHO / TRADUÇÃO E LETRAS — ROY THOMAS / EDITOR



MORRER ERA A ÚLTIMA COISA QUE HELEN CANTLER ESPERAVA EM SEU PRIMEIRO DIA DE TRABALHO...

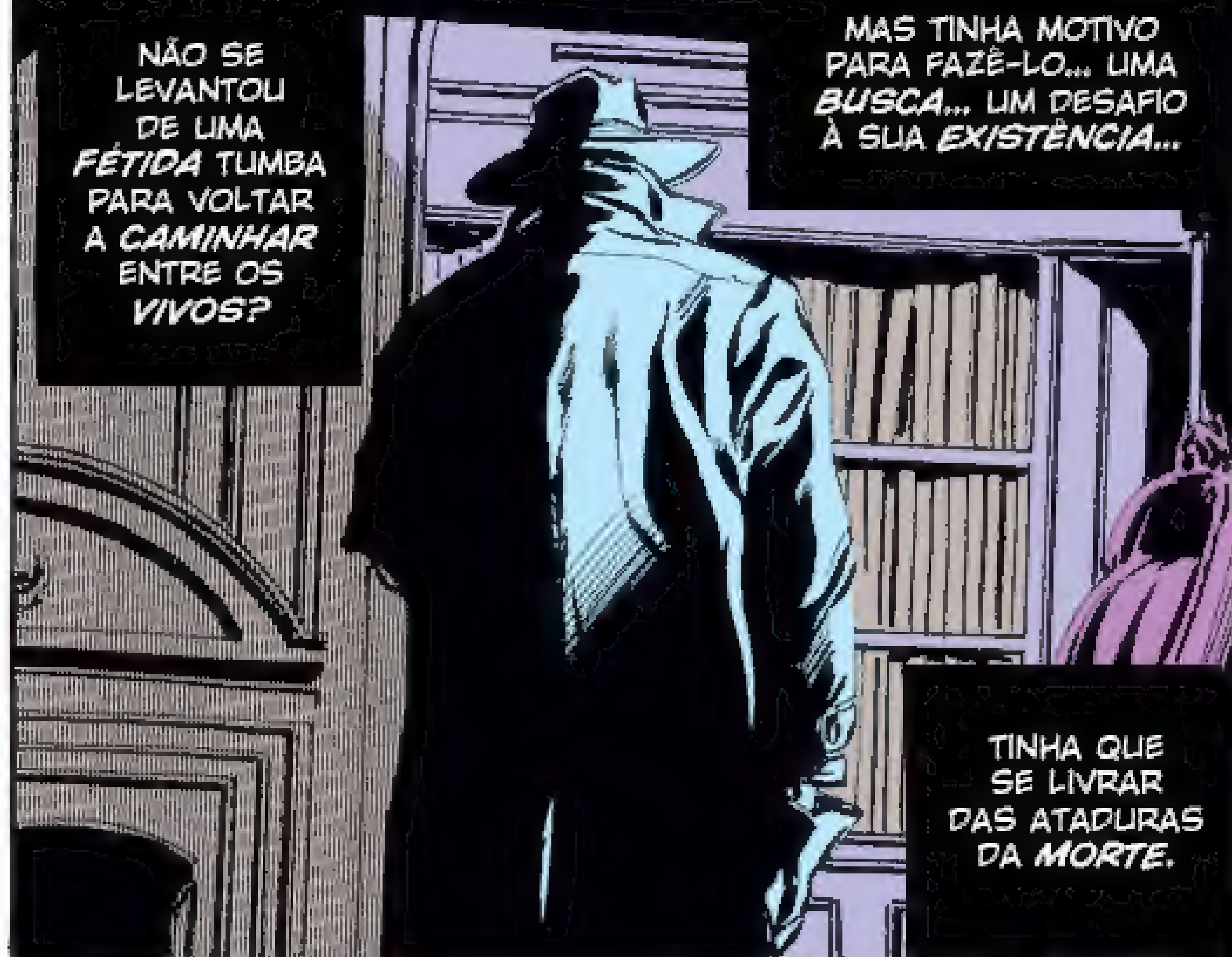




ELE JUROU QUE NUNCA MORRERIA...

O RETORNO DE GRAVE!


HELEN CANTLER CAIU NO CHÃO SILENCIOSAMENTE... ESTAVA MORTA, E AQUELA FIGURA PERTO DELA PARECIA NÃO SE IMPORTAR...
CLARO QUE NÃO... E POR QUE DEVERIA?
POR ACASO ELE TAMBÉM NÃO ESTÁ MORTO?


NÃO SE LEVANTOU DE UMA FÉTIDA TUMBA PARA VOLTAR A CAMINHAR ENTRE OS VIVOS?
MAS TINHA MOTIVO PARA FAZÊ-LO... UMA BUSCA... UM DESAFIO À SUA EXISTÊNCIA...
TINHA QUE SE LIVRAR DAS ATADURAS DA MORTE.


POR UM MOMENTO, FICOU ESTUDANDO A SALA, CAPTANDO TODOS OS DETALHES COM SUAS ÓRBITAS VAZIAS...
...FINALMENTE ENCONTROU O QUE PROCURAVA.


O COFRE... ESCONDIDO ATRÁS DE VÁRIOS LIVROS... UMA BARREIRA INIMAGINÁVEL PARA ALGUNS...
...APENAS UM OBSTÁCULO TEMPORÁRIO PARA ELE/...
...E PRONTAMENTE ELIMINADO!


O COFRE ESTAVA CHEIO DE PAPÉIS, UNS IMPORTANTES, OUTROS SENTIMENTAIS... MAS HAVIA OUTRA COISA NA ESCURIDÃO...
A COISA QUE PROCURAVA E QUE HAVIA ENCONTRADO.

GUARDANDO SEU *TROFÉU* NO BOLSO, ELE SE VIRA PARA IR *EMBORA*...

MAS DESCOBRE EM SEU CAMINHO *JAMES JACKSON* O DONO DAQUELE *COFRE* QUE HAVIA ACABADO DE ROUBAR.

HELEN?... EM NOME DE *DEUS*... O QUE VOCÊ FEZ COM ELA?

A SALA ESTÁ *ESCURA*, MAS MESMO NA *ESCURIDÃO* PODE VER O ROSTO DO INTRUSO... E ELE SE EMPALIDECE DE PURO *MEDO*...

...POIS *JAMES JACKSON* SABE QUE VIU A *CARA DA MORTE*.

A *MORTE* DÁ LENTOS E DECIDIDOS PASSOS ATÉ O *ASSUSTADO* ADVOGADO.

UMA MORTE CUJO CORPO É COBERTO POR GERMES E CARNE *DECOMPOSTA*...

ARGGHHHHHH!!

UMA MORTE QUE CHEGA ATÉ *JAMES JACKSON* E... *ATACA!*

JACKSON CAI EMITINDO UM GEMIDO... MAS A *COISA* O GOLPEIA MAIS DUAS VEZES, DEIXANDO-O SEM SENTIDOS NO CHÃO...

QUEM SABE DEVA CONSIDERAR AZAR DO DESTINO OU SORTE *DIVINA*, O FATO É QUE *JAMES JACKSON* ESTÁ INCONSCIENTE QUANDO RECEBE O TERCEIRO *GOLPE*.

A CRIATURA DÁ MEIA VOLTA E VAI EMBORA. JÁ TINHA O QUE VEIO *BUSCAR* E ISSO ERA O QUE LHE IMPORTAVA... POR ENQUANTO!


ELA QUEBROU O PESCOÇO, DETETIVE CHELM... E QUEM O FEZ DEVE SER TREMEN-DAMENTE FORTE...
O SUFICIENTE PARA ME SACUDIR COMO UM SACO DE BATATAS... MAS O ROSTO DELE...
VOCÊ DISSE QUE ERA COMO UMA CAVEIRA?


MAIS QUE ISSO, DOUTOR. ERA UM INFERNO AMBU-LANTE!
NÃO ME QUEIXO, SABE? MAS NÃO ENTENDO POR QUE NÃO ME MATOU. VOU TE DIZER UMA COISA, DETETIVE CHELM... ACHO QUE NEM TODA A SCONTLAND YARD O TERIA DETIDO.


ESTOU SEDENTO... É UMA NOITE IDEAL PARA CAÇAR. CUIDADO, MORTAIS, DRÁCULA AINDA VIVE! HA, HA, HA!
AS FRIAS CHUVAS DE OUTUBRO CAEM SOBRE O CEMITÉRIO DE HIGHGATE... O SOLO É FIRME, CHEIO DE LAMA, MAS O CLIMA POUCO IMPORTA PARA OS ENTERRADOS AO LONGO DE CENTENAS DE ANOS...
...DE FATO, SÓ HÁ UM QUE PODERIA SE IMPORTAR.
DRÁCULA, O SENHOR DOS CONDENADOS!


E QUE LUGAR MELHOR PARA UMA CAÇADA DO QUE ESSE CEMITÉRIO...
E QUE MELHORES PRESAS DO QUE ESSES LOUCOS QUE TENTAM ROUBAR OS TESOUROS DOS MORTOS.
CALMA, AMIGO, CALMA... TEMOS MUITO TEMPO.


O CARA QUE ESTÁ ENTERRADO AQUI ERA RICO E PROVAVELMEN-TE DEVE TER SIDO ENTERRADO COM SEUS PERTENCES.
PÉSSIMA IDÉIA, SHIVVEY. OS MORTOS NÃO PRECISAM DE NADA E POR ISSO PEGAMOS TUDO!


SHIVVEY, SE TIVER UM RUBI, POSSO FICAR COM ELE?
...SHIVVEY... O MORTO SE MEXEU!
TÁ DE BRINCADEIRA? DEIXA EU DAR UMA OLHAD...


UMA INFINITÉSIMA FRAÇÃO DE SEGUNDOS É O QUE PRECISA PARA APAGAR AS VIDAS DE SHIVVEY E SEU COMPANHEIRO, OS COVEIROS...
EEEYAAAGHHH!
E NESSE FUGAZ MOMENTO UM PENSAMENTO PASSA EM SUAS MENTES...
NÃO HÁ NINGUÉM PARA CHORAR A MORTE DELES.
TORNANDO SUAS MORTES AINDA MAIS DOLOROSAS.


O QUÊ? ESSA COISA ROUBOU MEU JANTAR... O SANGUE QUE PRECISO PARA VIVER... PARA ME FORTALECER...
MUITO BEM, CRIATURA... APROVEITE SUA MATANÇA...
MAS SEJA BREVE!


...POIS NINGUÉM ROUBA O QUE É DE DRÁCULA SEM SENTIR SUA VINGANÇA!
ESPERE... A COISA ESTÁ SE DESINTEGRANDO...


E SUAS CINZAS ESTÃO CAINDO NA TUMBA.
NÃO! NÃO PDE SER! NÃO PODE ME ROUBAR DESSE JEITO!
MAS NÃO SOBRA NINGUÉM PARA LUTAR... NINGUÉM COM VIDA.

AGORA, O ÚNICO PROBLEMA *RESTANTE* SÃO OS *MORTOS*...

O *AMANHECER* TRARÁ O DETETIVE *CHELM* E OUTROS HOMENS QUE IRÃO INVESTIGAR QUEM MATOU OS DOIS *HUMANOS*... A PISTA IRÃO LEVÁ-LOS A MIM...

HORATIO TOOMBS... GUARDIÃO DESSE *CEMITÉRIO*... ESCUTE MINHA VOZ E OBEDEÇA...





...*TODOS* MENOS UM.

VENHA, ESCRAVO... VENHA *AGORA*... TEM COISAS PARA FAZER... COISAS PARA *ESCONDER*.

TRAGA UMA *PÁ*... MAS SEJA RÁPIDO.

AINDA TENHO SEDE... E PRECISO DE UMA *PRESA*.

VENHA A MIM... *AGORA!*



"...ENQUANTO BUSCO MINHA *PRESA*."

A PONTE DE *WESTMINSTER* SE ALÇA ORGULHOSA-MENTE SOBRE AS ÁGUAS DO *TÂMISA* HÁ DÉCADAS... TODOS OS DIAS PASSAM POR ELA CENTENAS DE *TURISTAS*...

MAS NESTA NOITE, POUCOS SÃO AQUELES QUE CRUZAM A PONTE... E ESSES POUCOS SÃO *SUFICIENTES*.


MARIE KOMPH PLANEJOU BEM SEU SUICÍDIO. DEIXOU UMA NOTA, PAGOU SUAS DÍVIDAS E SE DIRIGIU LENTAMENTE ATÉ A PONTE...
SABE QUE NÃO PODE ENFRENETAR SEUS PAIS... NÃO DEPOIS DO QUE ACONTECEU... DEPOIS DISSO...


ELES A PREVENIRAM SOBRE ELE... MAS ELA DECIDIU IGNORÁ-LOS CONSIDERANDO QUE ESTAVAM EXAGE-GERANDO.
ALTO, MULHER, QUERO FALAR COM VOCÊ!
MAS DESTA VEZ TINHAM RAZÃO...
...E MORRERÁ ANTES DE ADMITIR...
DE REPENTE VÊ UMA FUMAÇA AZUL ESVERDEADA SE FORMAR E DELA SURGE UM HOMEM...


NÃO MAIS QUE UM DEMÔNIO... UM DEMÔNIO CHAMADO DRÁCULA.
...E TENHO MUITO O QUE FALAR! HA, HA, HA!
MARIE KOMPH COMPREENDE LOGO O DESPERDÍCIO QUE SERIA MORRER, MAS TRAGICAMENTE PERCEBE ISSO TARDE DEMAIS.


ENQUANTO ISSO...
MR. HARKER? AQUI É O DETETIVE CHELMS DA SCOTLAND YARD. A DRA. VAN HELSING ME DEU O SEU NÚMERO PARA UMA EMERGÊNCIA...
ACHO QUE SEU INIMIGO DRÁ-CULA ESTÁ APRONTANDO DAS SUAS...


MMM... INTERESSATE, DETETIVE... MAS NÃO PARECE OBRA DE DRÁCULA...
SINTO MUITO MAS ACHO QUE ESTÁ ENFRENTANDO OUTRA COISA.
MAS SE EU PUDER AJUDÁ-LO...


MINUTOS DEPOIS...
DETETIVE, ACABAMOS DE RECEBER UMA CHAMADA.


PARECE QUE ALGUMA COISA ESTÁ ACONTECENDO NA CONVENTRY STREET. A CENTRAL ACHA QUE É O SEU HOMEM, SENHOR.
YE KING



...MAS ESTE NÃO É UM MOMENTO PARA *ENTENDIMENTOS*... A *MULTIDÃO* REVOLTADA, SENTINDO VERGONHA POR NÃO REAGIREM, *CERCAM* A FIGURA...

VAMOS, COMPANHEIROS! NÃO PODEMOS PERMITIR QUE ATAQUE NOSSAS *MULHERES!*

...E *ATACAM!*

VAMOS *LUTAR* CONTRA ELE COM O QUE TIVERMOS NAS MÃOS, MAS VAMOS *LUTAR!*

HENRY TEM RAZÃO... ALÉM DISSO, ELE É APENAS UM *MONSTRO*...

...UM CONTRA MUITOS!

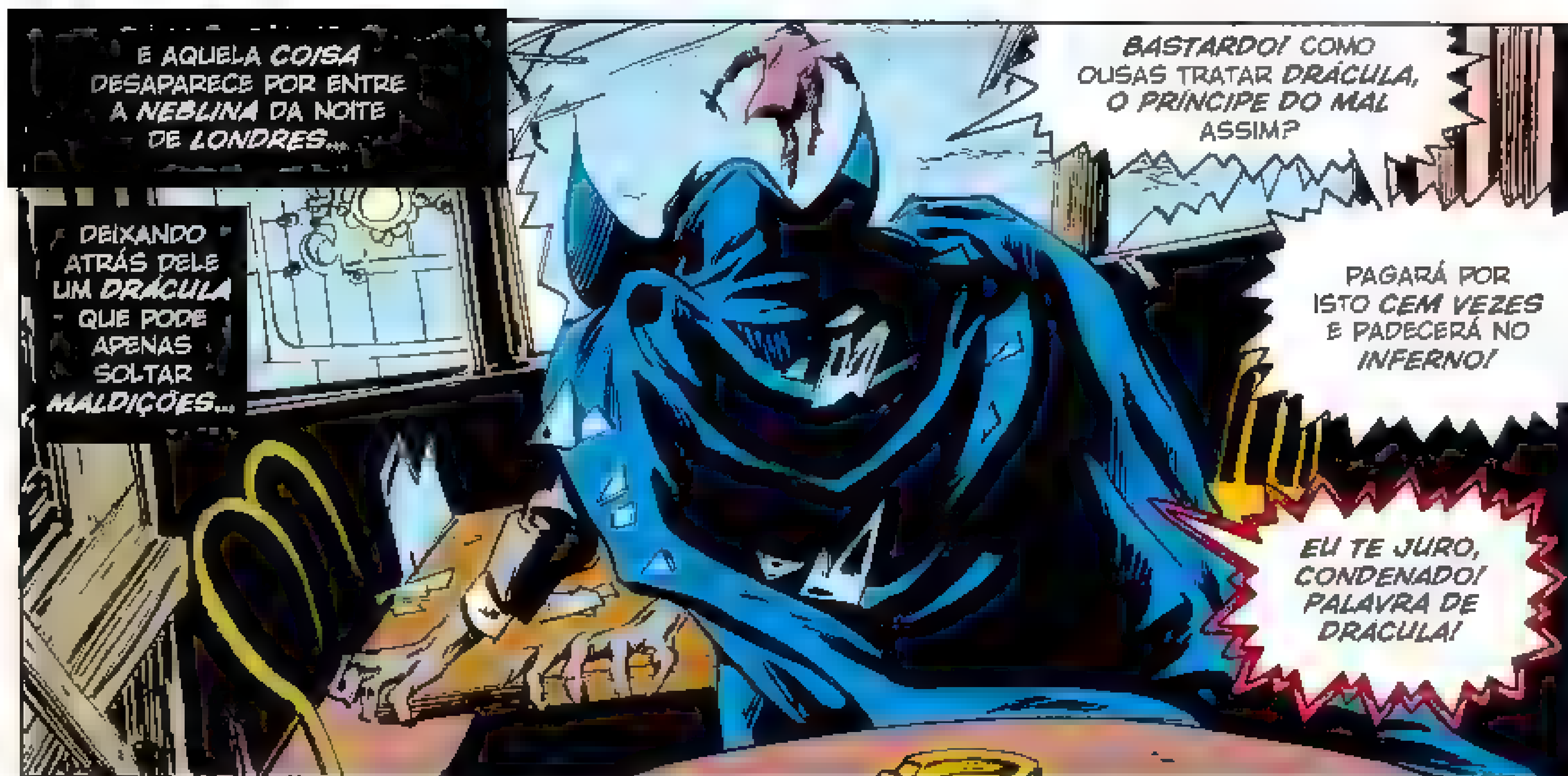
MAS A MÃO DA *CRIATURA* SE FECHA, OSSOS E CARTILAGEM SE ROMPEM DIANTE DE SUA *FORÇA*.


HENRY BONNEY MORREU INSTANTANEAMENTE, COM A FACE ENSANGUENTADA...
AS PESSOAS SE AFASTAM, AMENDRONTADOS PELA CRIATURA QUE MATOU SEU AMIGO.
ENQUANTO ISSO, DRÁCULA SOBREVOA O LOCAL SEM SER VISTO PELA MULTIDÃO.

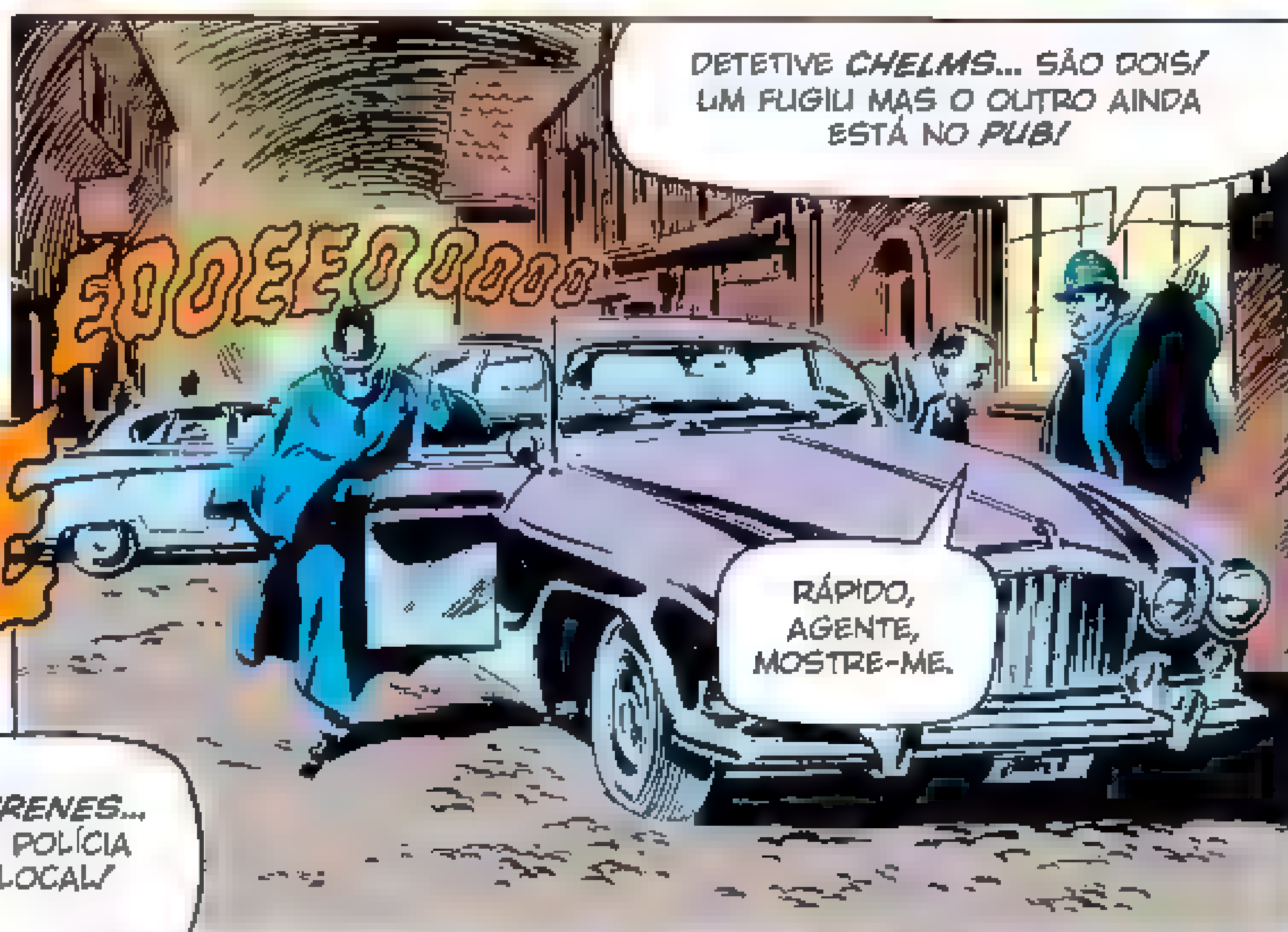

DEPOIS DE TER TESTEMUNHADO TUDO... DESCE ENLOUQUECIDO ATÉ A CENA...
AINDA BUSCA VINGANÇA CONTRA ESSA COISA... ESSA CRIATURA CRUEL QUE OUSOU LHE ROUBAR O SANGUE MATUTINO...
E OBTERÁ SUA VINGANÇA AGORA!
MEU DEUS! OUTRO NÃO! NÃO!


DRÁCULA ATACA A CRIATURA COMO SE FOSSE UM DIABO VINGADOR...
LOUCO!... PENSOU QUE ROUBARIA O SANGUE QUE PERTENCE A DRÁCULA SEM TER QUE LUTAR POR SUA EXISTÊNCIA?
AGORA IRÁ PAGAR PELO SEU ATREVIMENTO... NINGUÉM TEM ESSE PRIVILÉGIO...
YE KINGS PUB


ESTÁ ENGANADO, DRÁCULA... A CRIATURA O LEVANTA DO CHÃO, ATIRANDO-O AO LONGE...
YE KINGS PUB
...SEM MUITO ESFORÇO, JOGA-O NA VITRINE DO PUB.

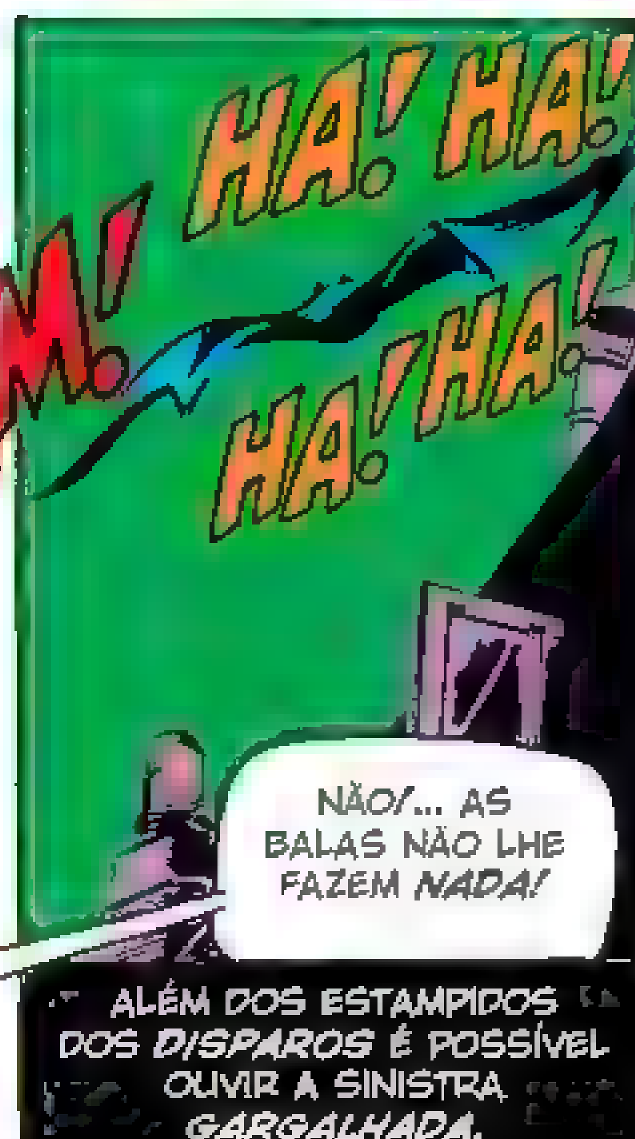

E AQUELA *COISA* DESAPARECE POR ENTRE A *NEBLINA* DA NOITE DE *LONDRES*...
DEIXANDO ATRÁS DELE UM *DRÁCULA* QUE PODE APENAS SOLTAR *MALDIÇÕES*...
BASTARDO! COMO OUSAS TRATAR *DRÁCULA, O PRINCIPE DO MAL* ASSIM?
PAGARÁ POR ISTO *CEM VEZES* E PADECERÁ NO *INFERNO!*
EU TE JURO, CONDENADO! PALAVRA DE DRÁCULA!


IREI ATRÁS DE VOCÊ POR MAIS ESCURA QUE SEJA A *NOITE!* VOU TE ENCONTRAR NO BURACO QUE SE ESCONDER!
...E NADA IRÁ DETER A MINHA *DOLOROSA VINGANÇA!* NADA E NEM *NINGUÉM!*
EEOOEE


EOOEEOOOOO
SIRENES... A POLÍCIA LOCAL!
DETETIVE *CHELMS*... SÃO DOIS! UM FUGIU MAS O OUTRO AINDA ESTÁ NO *PUB!*
RÁPIDO, AGENTE, MOSTRE-ME.


É ELE, SENHOR.
PARE!.
FIQUE ONDE ESTÁ, *DRÁCULA!* QUERO FALAR COM VOCÊ.
ME CONHECE? ENTÃO SABE QUE *DRÁCULA* NÃO OBEDECE *NINGUÉM.*

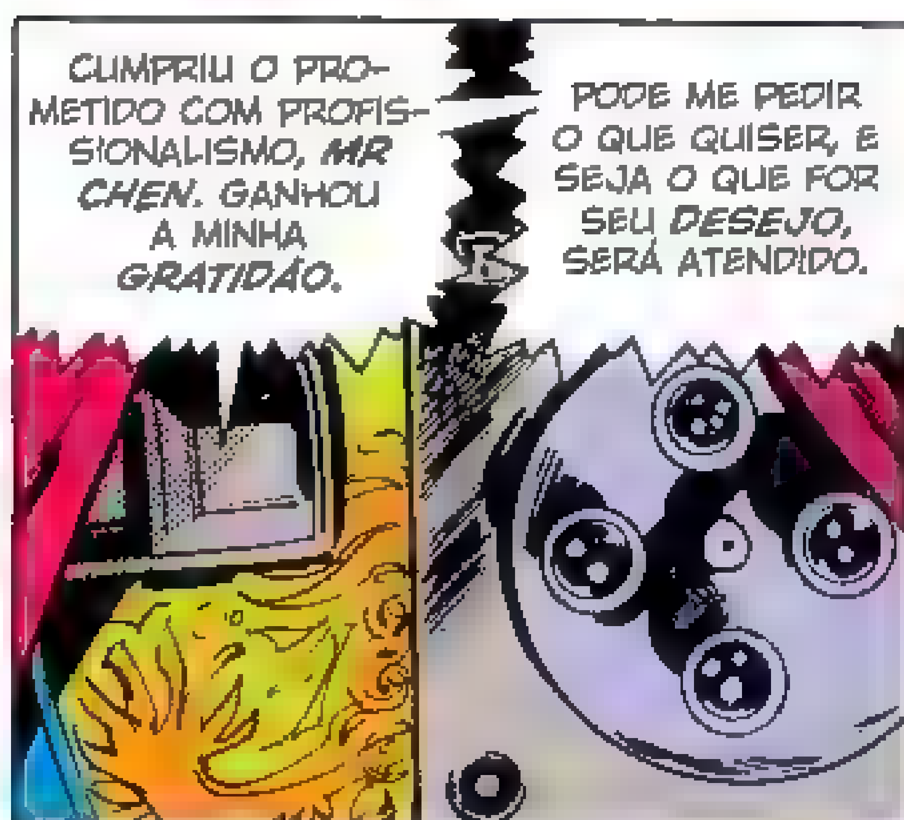

ENTÃO NÃO TENHO ESCOLHA!
QUE DEUS ME AJUDE, TENHO QUE *DETÊ-LO!*
BAM!


HA! HA! HA! HA!
NÃO!... AS BALAS NÃO LHE FAZEM *NADA!*
ALÉM DOS ESTAMPIDOS DOS *DISPAROS* É POSSÍVEL OUVIR A SINISTRA *GARGALHADA.*


LONGE DALÍ FICA UMA CASA DE ARQUITETURA CHINESA, CUJAS PINTURAS EXPRESSAM HORROR E MEDO!
APESAR DISSO, ESTÁ RODEADA POR UM BELO JARDIM VERDE, COMO SE FOSSE UMA FANTASIA DENTRO DA REALIDADE.
...PINTADA COM A DELICADA MÃO DO HORROR!
ME INFORMARAM, MISTER CHEN, QUE CUMPRIU BEM SUAS OBRIGAÇÕES.


SÓ FIZ O QUE O SENHOR ORDENOU, DOUTOR SOL.
DEIXE-ME VER O ESPÉCIME, POR FAVOR!


ME GARANTIRAM QUE É UM VAMPIRO, DOUTOR SOL.
É VERDADE, MR. CHEN E ESTÁ TOTALMENTE SOB O MEU CONTROLE!


CUMPRIU O PROMETIDO COM PROFISSIONALISMO, MR CHEN. GANHOU A MINHA GRATIDÃO.
PODE ME PEDIR O QUE QUISER, E SEJA O QUE FOR SEU DESEJO, SERÁ ATENDIDO.


SERVÍ-LO ME BASTA, MAS TEM ALGO PARA O MEU PAI...
...QUE ESTÁ PRESO NA CHINA HÁ MUITOS ANOS, E SOB FORTE VIGILÂNCIA. QUERIA VÊ-LO LIVRE...


ASSIM SEJA, MR. CHEN... SERÁ LIBERTADO!
VOLTARÁ A VÊ-LO AMANHÃ DE MANHÃ!

ABANDONEMOS POR UM MOMENTO OS MISTÉRIOS QUE ENVOLVEM O *DR. SOL*... POIS AGORA A AÇÃO ESTÁ COM *DRÁCULA*...

...QUE VOLTA AO CEMITÉRIO DE *HIGHGATE*.

MALDITA SEJA MINHA ESTUPIDEZ... FUI ATRÁS DESSE ESQUELETO EM UMA CIDADE CHEIA DE *HOMENS*...

...QUANDO O VI PELA PRIMEIRA VEZ AQUI, NOS DOMÍNIOS DE *DRACULA*...

PAUL

AQUI... ESTA LÁPIDE VELHA... É A SUA... E SOB ELA...

...ENCONTRAREI MINHA *PRESA!*

AAH... SIM... ALGUÉM ESTÁ *ENTERRADO* AQUI... O CAIXÃO É *PESADO!*

...DAQUI A POUCO VOU VER O QUE MEUS SENTIDOS DIZEM ESTAR AÍ *DENTRO!*

VOU ME PREPARAR PORQUE SE A COISA AINDA ESTIVER *VIVA*...

PODEREI PRECISAR DE TODA A MINHA FORÇA CONTRA ELA!

...E ASSIM COMPENSAR NOSO *ENCONTRO* ANTERIOR!

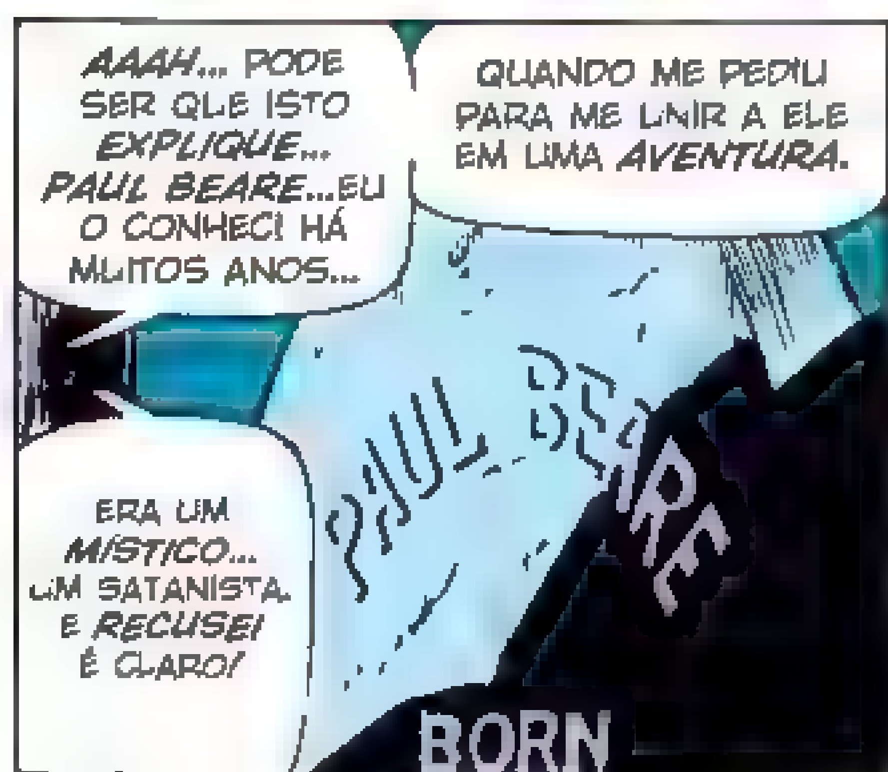
AH, AQUI ESTÁ *VOCÊ*...

...ESPERANDO QUE EU TERMINE COM SUA *EXISTÊNCIA*.

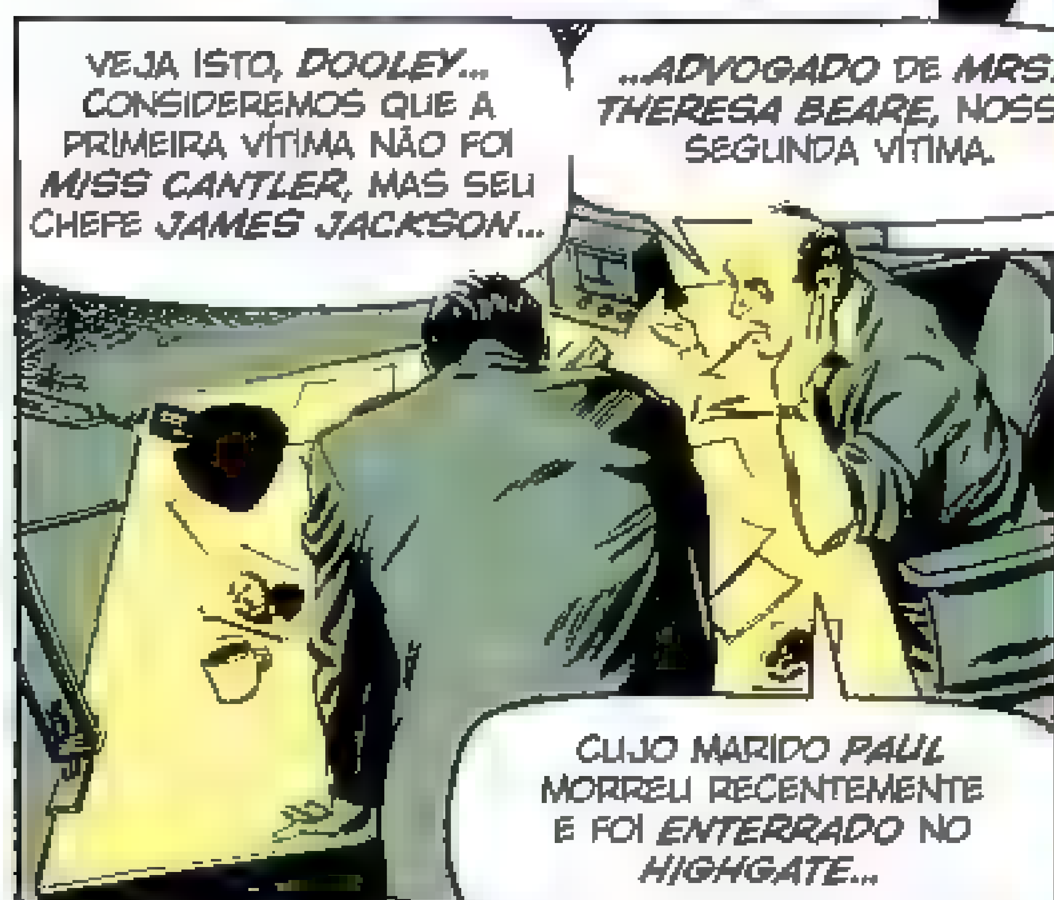

O QUÊ?
PENSEI QUE ESTIVESSE INCONCIENTE, SEM VIDA...
...MAS ESTAVA SÓ FINGINDO SUA POSTURA DE DES-CANSO.


MAS ISSO NÃO IMPORTA... ENQUANTO EU TIVER MINHA FORÇA...
...POIS NINGUÉM VOLTARÁ A ME DERROTAR!


O QUE É ISSO? APENAS UM GOLPE E ELE SE TORNOU CINZAS!
TEM ALGO AQUI QUE FOGE DA MINHA COMPREENSÃO.


AAAH... PODE SER QUE ISTO EXPLIQUE... PAUL BEARE...EU O CONHECI HÁ MUITOS ANOS...
QUANDO ME PEDIU PARA ME UNIR A ELE EM UMA AVENTURA.
ERA UM MÍSTICO... UM SATANISTA. E RECUSEI É CLARO!
PAUL BEARE
BORN

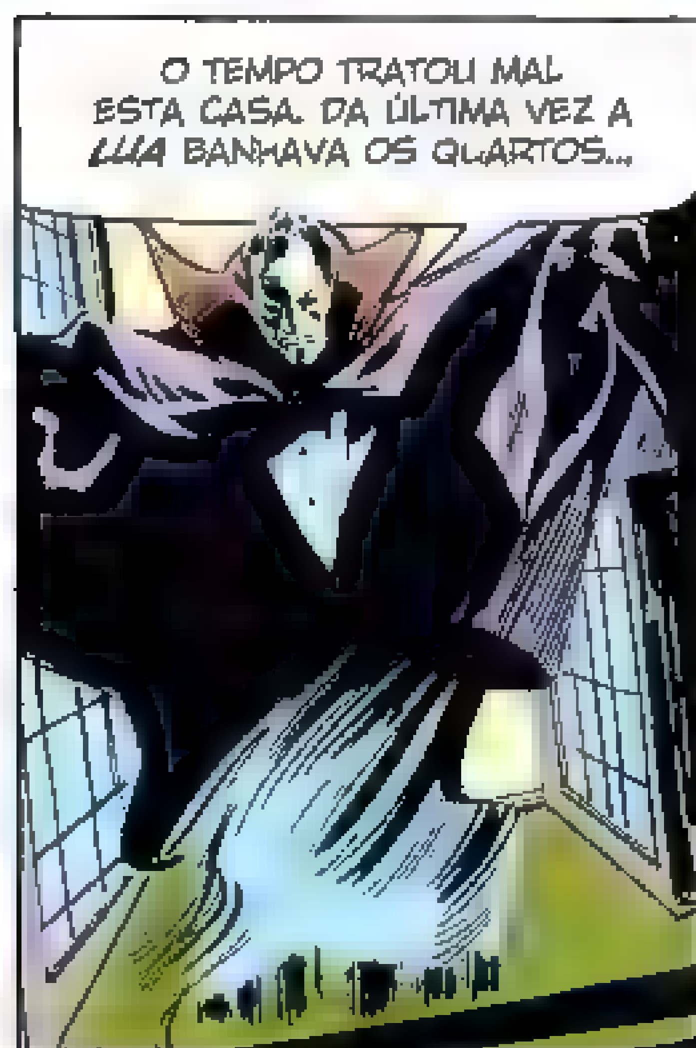

ACHO QUE ESTE É O HOMEM QUE PROCURA-MOS, DOOLEY.
ENCAIXA COM AS DESCRIÇÕES...
RECORDS
PARECE MESMO... MAS É ALGO... EEEH... FANTÁSTICO.


VEJA ISTO, DOOLEY... CONSIDEREMOS QUE A PRIMEIRA VÍTIMA NÃO FOI MISS CANTLER, MAS SEU CHEFE JAMES JACKSON...
...ADVOGADO DE MRS. THERESA BEARE, NOSSA SEGUNDA VÍTIMA.
CUJO MARIDO PAUL MORREU RECENTEMENTE E FOI ENTERRADO NO HIGHGATE...


BEM, E SE LEVARMOS EM CONSIDERAÇÃO AS ESTRANHAS CIRCUNSTÂN-CIAS DO ENTERRO...
QUEM SABE SEJA FANTÁSTICO, COMO VOCÊ DISSE, MAS ACHO QUE SEI QUEM É NOSSO AMIGO ESQUELETO!





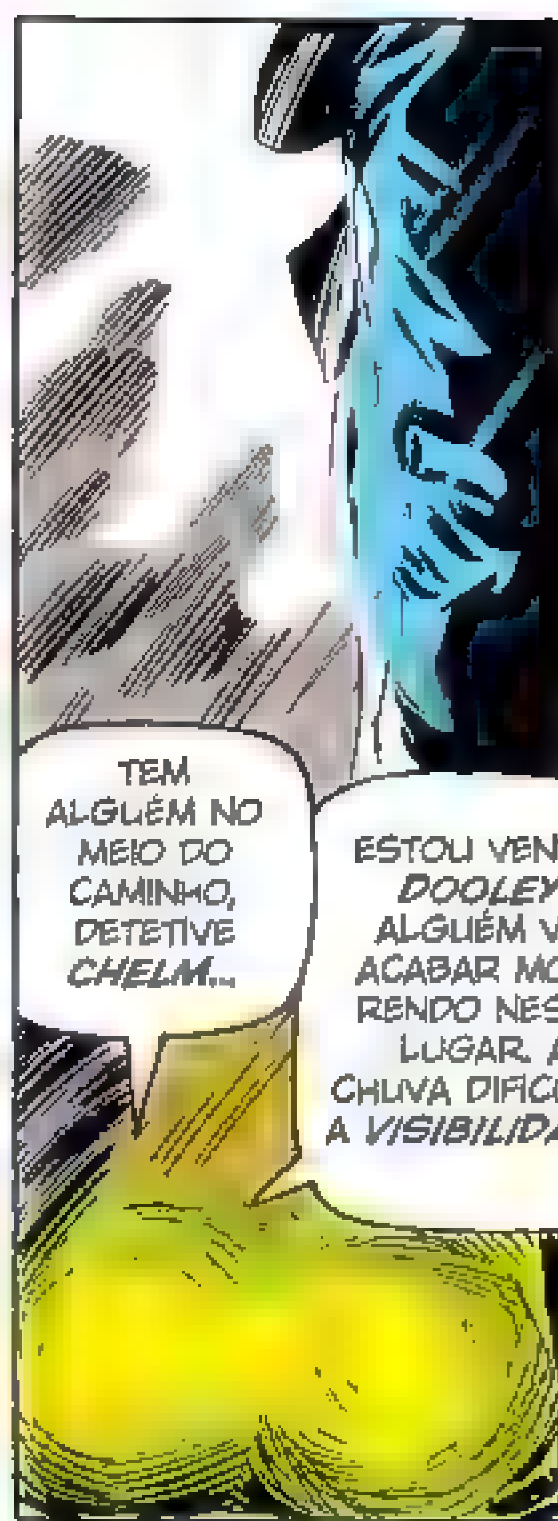


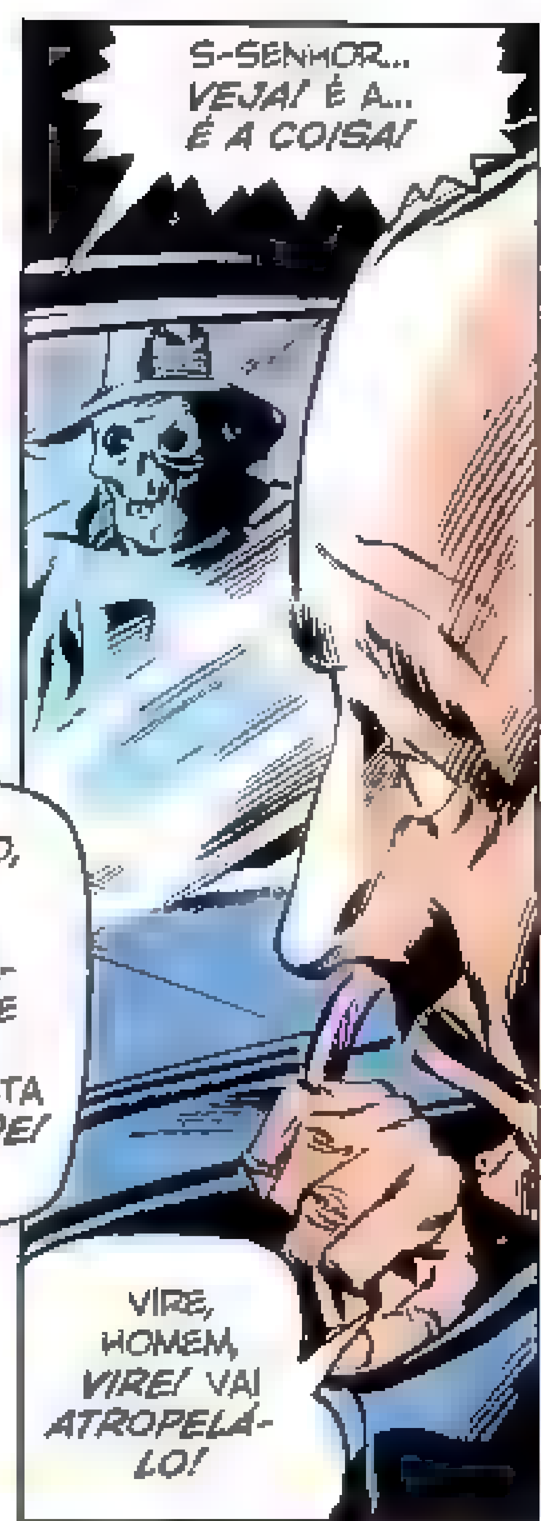


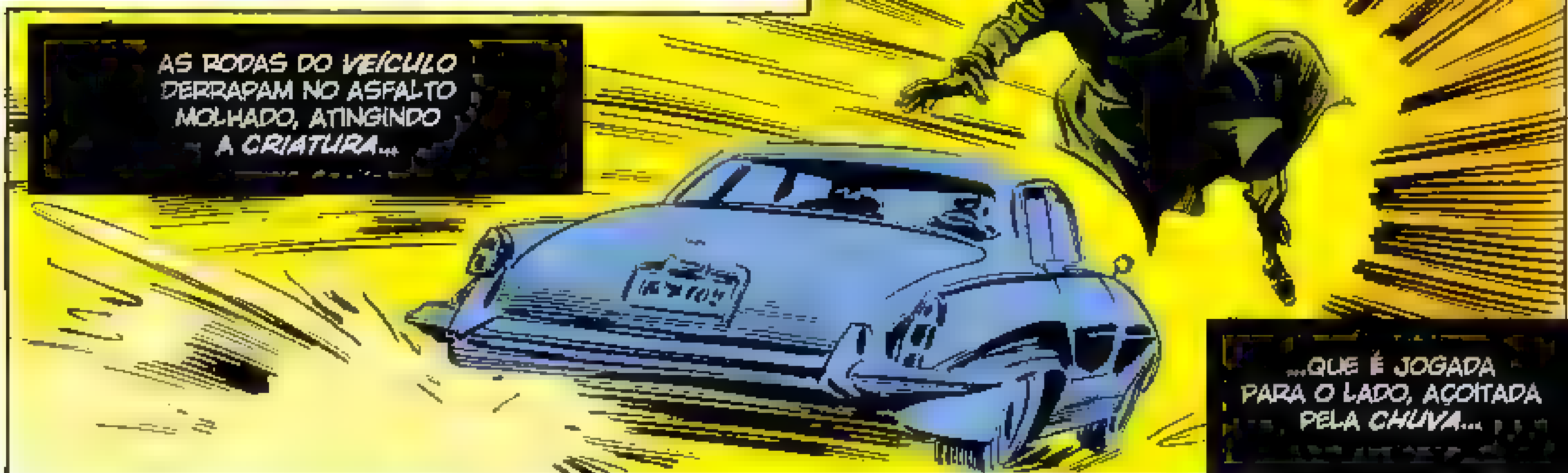


TRADUÇÃO: "NÃO O ENTERREM NOVAMENTE"


SIM, NÃO HA DUVIDA, EMBORA O TEMPO E A MORTE O TENHAM DESTRUIDO...
...ESTE HOMEM É BEARE, MAS AINDA TENHO QUE SABER POR QUAL RAZÃO AINDA ESTA AQUI!
MAS PRIMEIRO PRECISO VOLTAR A ENTERRA-LO!
MAS A POUCOS QUILÔMETROS DA CASA DOS BEARE...


TEM ALGUÉM NO MEIO DO CAMINHO, DETETIVE CHELM...
ESTOU VENDO, DOOLEY. ALGUÉM VAI ACABAR MOR-RENDO NESSE LUGAR. A CHUVA DIFICULTA A VISIBILIDADE!


S-SENHOR... VEJA! É A... É A COISA!
VIRE, HOMEM, VIRE! VAI ATROPELÁ-LO!


AS RODAS DO VEÍCULO DERRAPAM NO ASFALTO MOLHADO, ATINGINDO A CRIATURA...
...QUE É JOGADA PARA O LADO, AÇOITADA PELA CHUVA...


PEGUE O RADIO, DOOLEY. PEÇA AJUDA ENQUANTO TENTO CONTÊ-LO!
MAS NEM AS BALAS DE PRATA QUE CHELM PREPAROU DEPOIS DE SEU ÚLTIMO ENCONTRO COM DRÁCULA PODEM DETER ESSE DEMÔNIO...
BAM BAM


...QUE SE APROXIMA AINDA MAIS DO DETETIVE DA SCOTLAND YARD E...
ACCHHH!


PASSANDO SOBRE CHELM, A COISA SE DIRIGE ATÉ A CASA DE BEARE PARA COMPLETAR SUA MISSÃO...
...E NENHUM HUMANO... E NEM A POLÍCIA... IMPEDIRÁ SUA MORTÍFERA CONCLUSÃO...
MAS...
O QUE?... DUAS VEZES TE DESTRUÍ... E DUAS VEZES VOCÊ VOLTOU DA TUMBA?


NÃO SEI COMO FAZ ESSA MAGIA, E NEM ME IMPORTA...
DESSA VEZ NÃO ESCAPARA, AMIGO.


UM PUNHO ESQUELÉTICO CORTA O AR E ATINGE VIOLENTAMENTE DRÁCULA...
...FAZENDO-O CAMBALEAR NA ESTRADA INUNDADA PELA FORTE CHUVA.
A BOCA DE DRÁCULA SORRI MALICIOSAMENTE, SEUS OLHOS SE TORNAM VINGATIVOS, CHEIOS DE ÓDIO...
...E ATACA!


...SUA PODEROSA MÃO AGARRA A ESQUELÉTICA MÃO DE SEU ADVERSÁRIO...
...FRATURANDO E ROMPENDO OS OSSOS DO ESQUELETO...


...DRÁCULA ATACA PELA SEGUNDA VEZ... QUEBRANDO O PESCOÇO DO SER, LANÇANDO AO SOLO O SEU CRÂNEO...


APESAR DE ESTAR SEM UMA MÃO E LHE FALTAR A CABEÇA, O ESQUELETO, MAIS FORTE QUE QUALQUER OUTRO HOMEM OU BESTA QUE DRÁCULA TENHA ENFRENTADO, CONTINUA LUTANDO...
...FAZENDO-O ADMITIR QUE ELE É O INIMIGO MAIS FORTE QUE O PRINCIPE DAS TREVAS JÁ ENFRENTOU...


E, ENQUANTO A CHUVA CAI SOBRE OS INCANSÁVEIS COMBATENTES, A COISA ESMAGA DRÁCULA CONTRA O SOLO MOLHADO.
NÃO!

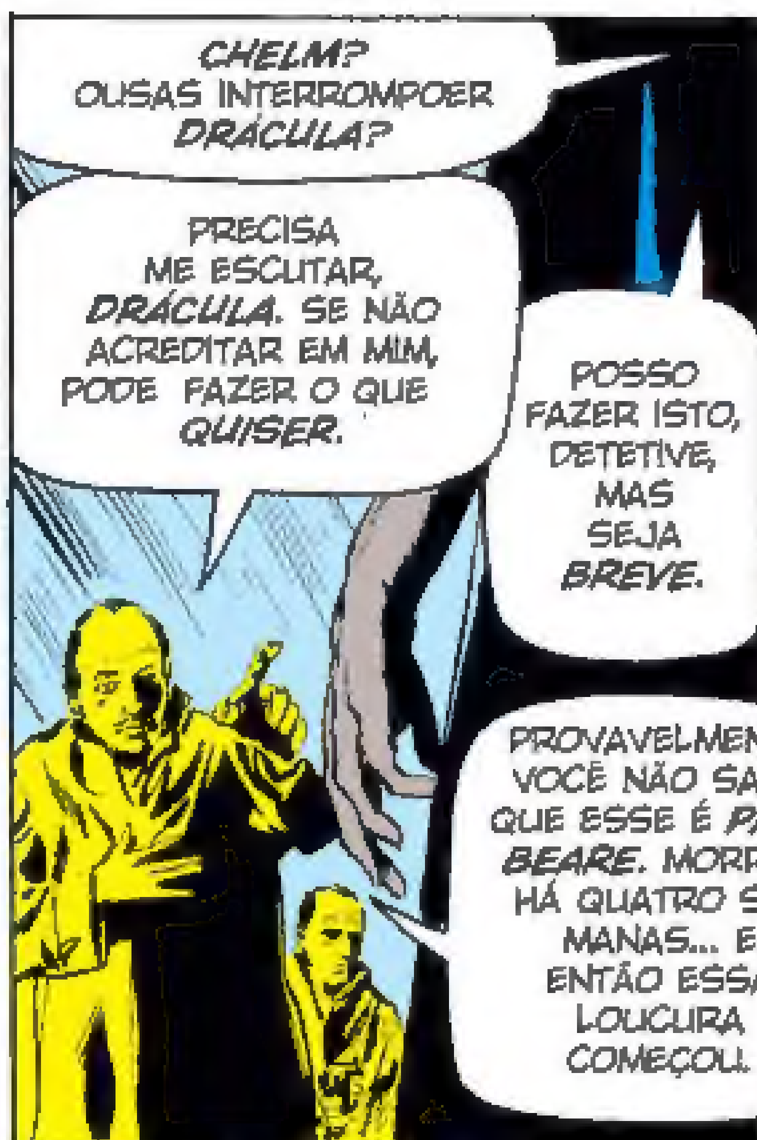

MAS QUANDO SUA MÃO APERTA A GARGANTA DE DRÁCULA...
NÃO SEI DE QUE MALDITO BURACO VOCÊ SAIU...
...MAS NÃO PODE LUTAR COM DRÁCULA E...


...CONTINUAR VIVO!
NUNCA! NUNCA! NUNCA!
CRACK

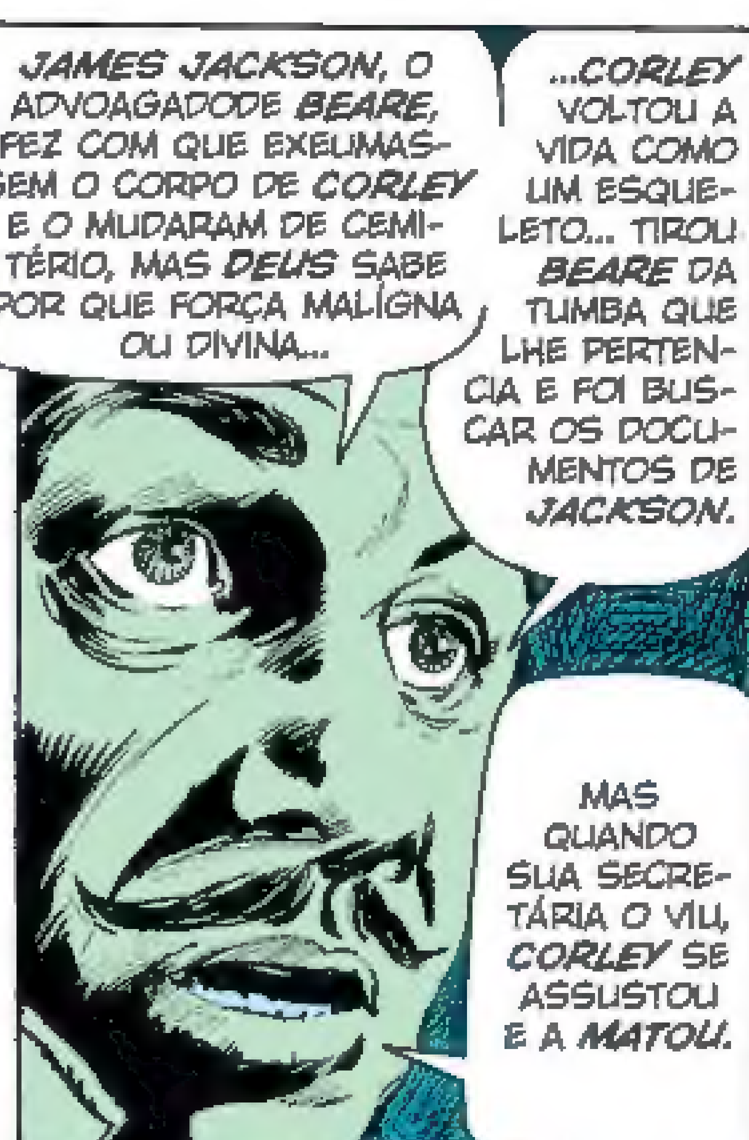

OS PODEROSOS GOLPES SÃO LANÇADOS COM A FÚRIA DE 500 ANOS VIVENDO NO INFERNO!
SÃO GOLPES AOS QUAIS NINGUÉM PDERIA SOBREVIVER.


O ESQUELETO SE DIVIDE EM PEDAÇOS QUANDO SUA ESPINHA DORSAL É PARTIDA... DEIXANDO OS OSSSOS SEREM LAVADOS PELA CHUVA...
MORTO OUTRA VEZ... TALVEZ PARA SE LEVANTAR NOVA-MENTE EM BREVE...
TEM ALGUMA COISA AQUI QUE EU NÃO ENTENDO...
MAS NÃO É O MOMENTO PARA PENSAR NISSO... UM CORPO PRECISA SER ENTERRADO...

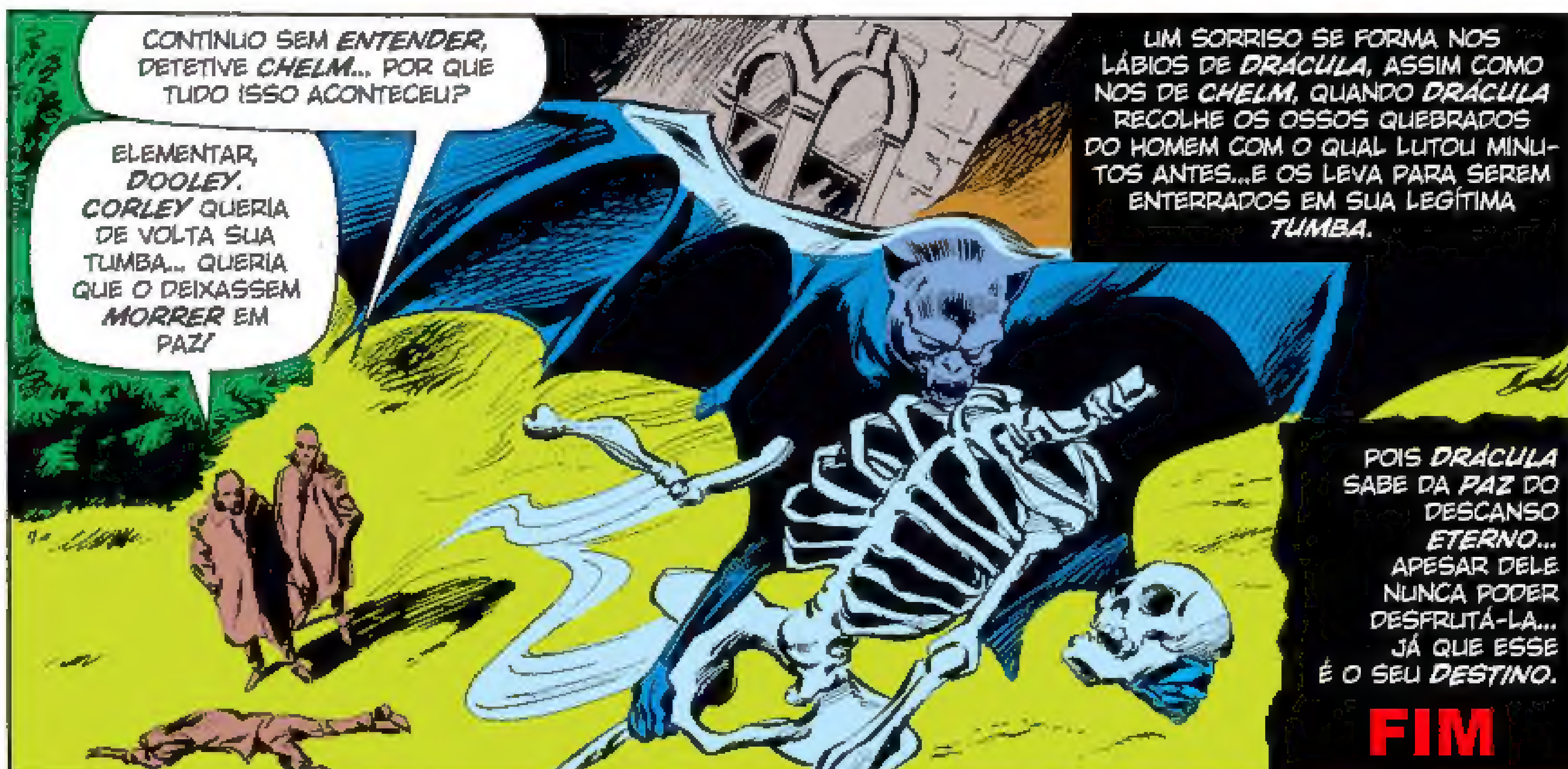

...E RÁPIDO... ANTES QUE AS AUTORIDADES SIGAM MEUS RASTROS ATÉ O HIGH...
NÃO O ENTERRE, DRÁCULA... NÃO DEVE...
HUM?


CHELM? OUSAS INTERROMPOER DRÁCULA?
PRECISA ME ESCUTAR, DRÁCULA. SE NÃO ACREDITAR EM MIM, PODE FAZER O QUE QUISER.
POSSO FAZER ISTO, DETETIVE, MAS SEJA BREVE.
PROVAVELMENTE VOCÊ NÃO SABE QUE ESSE É PAUL BEARE. MORREU HÁ QUATRO SE-MANAS... E ENTÃO ESSA LOUCURA COMEÇOU.


BEARE, ALÉM DE MUITO RICO, ERA MUITO SUPERSTICIOSO. ANTES DE MORRER ESCOLHEU SUA PERFEITA TUMBA AS-TROLÓGICA... MAS JÁ ESTAVA OCUPADA.
...POR UM HOMEM CHAMADO DUNCA CORLEY, QUE MORREU CINCO ANOS ANTES...


JAMES JACKSON, O ADVOAGADODE BEARE, FEZ COM QUE EXEUMAS-SEM O CORPO DE CORLEY E O MUDARAM DE CEMI-TÉRIO, MAS DEUS SABE POR QUE FORÇA MALÍGNA OU DIVINA...
...CORLEY VOLTOU A VIDA COMO UM ESQUE-LETO... TIROU BEARE DA TUMBA QUE LHE PERTEN-CIA E FOI BUS-CAR OS DOCU-MENTOS DE JACKSON.
MAS QUANDO SUA SECRE-TÁRIA O VIU, CORLEY SE ASSUSTOU E A MATOU.


EM SEGUIDA, PROCUROU A SENHORA BEARE, E TENTANDO EXPLICAR SEUS MOTIVOS, ARRANCOU-LHE SEU MEDALHÃO DE MÁRMORE...
...QUE FOI FEITO DO MESMO MÁRMORE DA LÁPIDE DE CORLEY.
NATURALMENTE ELA NÃO ENTENDEU NADA.
ESPERA QUE EU ACREDITE NESSA HISTÓRIA, DETETIVE?
DOIS ANOS ATRÁS EU NÃO ACREDITAVA EM VAMPIROS, DRÁCULA.


CONTINUO SEM ENTENDER, DETETIVE CHELM... POR QUE TUDO ISSO ACONTECEU?
ELEMENTAR, DOOLEY. CORLEY QUERIA DE VOLTA SUA TUMBA... QUERIA QUE O DEIXASSEM MORRER EM PAZ!
UM SORRISO SE FORMA NOS LÁBIOS DE DRÁCULA, ASSIM COMO NOS DE CHELM, QUANDO DRÁCULA RECOLHE OS OSSOS QUEBRADOS DO HOMEM COM O QUAL LUTOU MINU-TOS ANTES...E OS LEVA PARA SEREM ENTERRADOS EM SUA LEGÍTIMA TUMBA.
POIS DRÁCULA SABE DA PAZ DO DESCANSO ETERNO... APESAR DELE NUNCA PODER DESFRUTÁ-LA... JÁ QUE ESSE É O SEU DESTINO.
FIM




HQP
SCANS